

Vespa®
946

ACHTUNG!

DIESES DOKUMENT IST ALLEINIGES EIGENTUM VON PIAGGIO & C.
S.P.A.

DIE IN DIESEM DOKUMENT ENTHALTENEN INFORMATIONEN SIND
VERTRAULICH UND DÜRFEN OHNE SCHRIFTLICHE
GENEHMIGUNG VON PIAGGIO & C.S.P.A. NICHT VERWENDET UND
VERVIELFÄLTIGT WERDEN. DARÜBER HINAUS DÜRFEN
GENEHMIGTE INFORMATIONEN NUR IN DEM IN DER
GENEHMIGUNG VORGESEHENEN RAHMEN VERWENDET
WERDEN.

ALLE AUTORISIERTEN VERVIELFÄLTIGUNGEN VON TEILEN
DIESES DOKUMENTS MÜSSEN DIESEN HINWEIS ENTHALTEN.

VESPA 946 HORSE

| **VESPA 946**
DAS PRODUKT
Vespa 946 Horse
Technische Daten
DAS ZUBEHÖR



EIN WUNSCH NACH ETWAS WIRKLICHEM.

Präsenz, ein entspanntes Gefühl wacher Achtsamkeit, das äußerst erholsam sein kann. Dieser Zustand völliger Hingabe ist manchmal schwer zu erreichen, aber wenn wir ihn erreichen, kann jede Erfahrung intensiviert werden – eine atemberaubende Aussicht, eine bedeutungsvolle Begegnung oder eine unvergessliche Fahrt. Die flüchtige Präsenz verwandelt uns alle in Suchende nach purer Konzentration, die sich nach diesen kostbaren Momenten sehnen, in denen wir einfach alles loslassen und uns einstimmen können; die sich an dem Gefühl erfreuen, genau dort zu sein, wo wir sind, sowohl mit Körper als auch mit Geist. Wir sehnen uns nach der Stille der offenen Straße, die uns hilft, zu uns selbst zurückzufinden und unsere zerbrochene Konzentration wiederherzustellen, und schwelgen in diesem regenerierenden Zustand, völlig frei von Ablenkungen.





Die Vespa 946 Horse ist die neueste Ergänzung der Lunar Collection, einer Serie von Sondermodellen, die den asiatischen Mondkalender feiern. Sie wird in einer nummerierten limitierten Auflage präsentiert und ist nur für kurze Zeit erhältlich. 2023 war das Jahr des Hasen, 2024 kam der Drache auf den Markt, 2025 wurde die Schlange vorgestellt, und nun präsentiert Vespa stolz die Vespa 946 Horse.

**DAS PFERD
IM MONDKALENDER
VERKÖRPERT
INTELLIGENZ,
POSITIVITÄT UND
AUSDAUER.**

WUNSCH
NACH
NEUEM

**FAHREN:
MEDIZIN FÜR
GEIST,
KÖRPER UND
SEELE.**



Wenn man vor einem so beeindruckenden Anblick steht, gibt es nur zwei Möglichkeiten: aufsitzen und losfahren oder sich die Zeit nehmen, den Moment zu genießen. Hier werden wir genießen, aber wenn du lieber jetzt losfahren und später lesen möchten, vergiss deinen Helm nicht.

FAHRE
DIE
HORSE

EIN SYMBOL
VON
FREIHEIT



**KRAFTVOLL
GEFERTIGT**

**VON NATUR
AUS
ELEGANT**

Als internationales Symbol für Freiheit und Ausdruckskraft mit dem starken Willen, Neues zu erkunden, weist die Vespa 946 viele Parallelen zum Pferd auf, dessen majestätische Statur die Verspieltheit dieses faszinierenden Tieres nur erahnen lässt. Im chinesischen Tierkreis sind Pferde dynamisch und lieben die Bewegung. Sie sind unabhängige Tiere, die sehr selbstständig sind. Menschen, die im Zeichen des Pferdes geboren sind, sind in der Regel intelligent und schlagfertig und behalten auch in den schwierigsten Situationen eine positive Einstellung.

Die charakteristische Unruhe des Pferdes spiegelt sich in der wendigen Agilität der Vespa 946 Horse wider, die sowohl dynamisch als auch reaktionsschnell ist und über eine starke Basis verfügt. Eigensinnig zu sein bedeutet, extrem motiviert zu sein, und die Entschlossenheit von Menschen, die im Zeichen des Pferdes geboren sind, kann auch als Beharrlichkeit angesehen werden; sie sind fest entschlossen, ihre Ideen bis zur Vollendung zu verfolgen. Mit seiner kraftvollen Statur und seiner angeborenen Eleganz zieht das imposante Pferd dich in seinen Bann und weckt sowohl Ehrfurcht als auch Bewunderung.

INSPIRIERT
VON DER
NATUR,
ENTWORFEN
VON
VESPA.



NEUE EINDRÜCKE
VON AUSSEN,
INNERER
BESTIMMUNGSSORT

VESPA 946

| DAS PRODUKT

Vespa 946 Horse
Technische Daten

DAS ZUBEHÖR



**SORGFÄLTIG
GEPFLEGT**

Ein tiefes, poliertes Braun, das von einem hellen Beigeton bis zu einem dunklen, fast schwarzen Farbton reichen kann. Der satte Braunton der Vespa 946 Horse zeigt seine warmen Untertöne im Glanz des Sonnenlichts und wird durch die kontrastierenden Texturen der für den Rahmen ausgewählten matten und hochglänzenden Oberflächen noch verstärkt. Goldfarbene Details verleihen dem erdigen, metallischen Braun zusätzliche Tiefe und vermitteln ein Gefühl von Komfort und Stabilität.

**ERDIG
UND
STIMMUNGSVOLL**

**BASIEREND AUF
DEN WERTEN VON
VESPA**



Die sorgfältig ausgewählte Kombination aus matten und hochglänzenden Oberflächen verstärkt die Intensität des Brauntoms, einer nuancierten Farbe, die sowohl Bodenständigkeit als auch Kraft vermittelt.

Wie bei jedem Vollblüter zeigt sich seine Kraft nicht nur in seiner üppigen Mähne und seinem gepflegten Fell, sondern auch in der Vespa 946 Horse, die die ideale Balance zwischen Prestige und Leistung bietet. Dieses neue Meisterwerk basiert auf den Kernprinzipien von Vespa – Qualität und einzigartiges Design – und verfügt über Echtlederbesätze am Lenker und an den Spiegelhalterungen. Goldene Akzente setzen die Nieten und Schnallen, die den Ledersattel zieren.

**BESONDERS
UND
VERSPIELT**



Um die Exzellenz dieses neuesten Modells der Lunar Collection zu gewährleisten, wurde die stilistische Innovation vorangetrieben. Dieser Ansatz setzt sich nahtlos in dem dazugehörigen Zubehör fort, die dieselbe Liebe zum Detail widerspiegeln und ein einheitliches Erlebnis garantieren, das den hohen Standards der Vespa 946 Horse selbst gerecht wird. Die Designphilosophie betont nicht nur Ästhetik, sondern auch Praktikabilität und Langlebigkeit und garantiert, dass jede Komponente ein Höchstmaß an Qualität und Benutzerfreundlichkeit verkörpert.

AUFFORDERNDE ERSCHEINUNG





Symbol der Vespa 946 Horse und Glücksbringer:
Das stilisierte Vespa „V“ in der Mitte eines
goldenen Hufeisens erscheint unter dem Sattel.

ESSENTIELLE AUSRÜSTUNG



ERSTKLASSIGE

PERFORMANCE



Der Sattel ist aus echtem Leder in einem tiefen Braun gefertigt, dessen satte Farbtöne durch kontrastierende Nähte noch verstärkt werden. Die Wahl dieses hochwertigen Materials scheint ein unausgesprochenes Bedürfnis nach etwas Echtem zu befriedigen, eine Sehnsucht nach Texturen, die die Handwerkskunst und die Erfahrungen von Menschen widerspiegeln, die uns mit unserer menschlichen Natur verbinden.





**DIE STRASSE RUFT. OB DU DICH FÜR
EIN RUHIGES TRABEN ODER EIN
GALOPPIEREN MIT VOLLER
GESCHWINDIGKEIT ENTSCHEIDEST,
DIE REISE FÜHRT IMMER ZU EINER
KOMBINATION AUS EINEM
ÄUSSEREN UND EINEM INNEREN
ZIEL.**

Welcome Kit

Eine spezielle Schatulle, die mit dem Fahrzeug mitgeliefert wird, enthält alle nützlichen Informationen über das Fahrzeug für den Besitzer. Sie wird von einem einzigartigen Anhänger begleitet, der speziell für die Vespa 946 Horse angefertigt wurde.

Die Schatulle enthält:

- "Horse" Schlüsselanhänger
- Owner's Book
- Bedienungsanleitung

Limitierte Edition

Die Vespa 946 Horse ist ein Sammlerstück, von dem weltweit nur 946 durchnummerierte Exemplare hergestellt wurden. Eine spezielle Plakette mit der einzigartigen Nummer jeder Vespa 946 Horse befindet sich unter dem Sitz.

TECHNISCHE DATEN

TRADITION UND INNOVATION

Monocoque-Rahmen aus Stahlblech mit Aluminiumteilen (Felgen, Lenker, Seitenverkleidungen, Spiegelhalterungen und Sattelhalterung).

MAXIMALE SICHERHEIT

220 mm Brems Scheiben (vorne & hinten), Zweikanal-ABS-Bremssystem.

Elektronische Traktionskontrolle ASR.

Große 12-Zoll-Räder, geteilte Felgen aus Aluminiumlegierung.

ÖKOLOGISCHE NACHHALTIGKEIT UND KRAFTSTOFFEFFIZIENZ

125 cm³ 3V-Motor mit elektronischer Einspritzung.

TECHNOLOGIE UND STIL

LED-Scheinwerfer mit Wärmeableitungssystem, LED-Rücklicht und Blinker, vollwertiges LCD-Multifunktions-Cockpit.

MODELLBEZEICHNUNG:

Vespa 946 Horse

PRODUKT CODE

NVA1000U17(125 cm³)

Farbcode: M5B

PRODUKTVORSTELLUNG

ab Januar 2026

TECHNISCHE DATEN

Motor	Einzylinder, 4-Takt, 3 Ventile, elektronische Einspritzung
Hubraum	124 cm ³
Hub x Bohrung (mm)	58,6 x 52 (58,6 x 58)
Kühlung	Luft
Anlasser	Elektrisch
Vorderradaufhängung	Gezogene Einarm-Kurzschwinge mit einem Stoßdämpfer
Hinterradaufhängung	Triebzatzschwinge, hydraulisches Monofederbein; Federvorspannung 5-fach einstellbar
Bremsen	Zweikanal-ABS mit ASR-System
Vorderreifen	Vorne: Scheibe Ø 220 mm; Hinten: Scheibe Ø 220 mm
Hinterreifen	Schlauchlos 120/70 - 12"
Verbrauch	Schlauchlos 130/70 - 12"
CO2-Emissionen	2,7 l/100km
Länge/Breite/Radstand (mm)	63 g/km
Tankinhalt	1.965 / 730 / 1.405
Abgasnorm	ca. 8 Liter
	Euro 5+

VESPA 946

DAS PRODUKT

Vespa 946 Horse
Technisches Datenblatt

| DAS ZUBEHÖR



Die Auswahl an Zubehör für die Vespa 946 Horse wurde sorgfältig zusammengestellt, um den Reitsportstil widerzuspiegeln, der dieses einzigartige Angebot auszeichnet. Die in Italien aus dem gleichen Leder wie der Sattel gefertigte Hintertasche ist sowohl praktisch als auch elegant und passt perfekt zum edlen Erscheinungsbild der Vespa 946 Horse. Die schwarze elastische Fahrzeugabdeckung schützt den Roller vor Staub und Schmutz, während der Fliegenschutz mit Aluminiumhalterungen versehen ist, die die Ästhetik des Fahrzeugs unterstreichen. Der exklusive Jethelm wurde sowohl unter Sicherheits- als auch unter Stilgesichtspunkten entworfen und verfügt über ein dreidimensionales, stilisiertes goldenes „V“ auf der Rückseite, das seine starke, einzigartige Identität unterstreicht.



HAUPTMERKMALE

TYP: JETHELM

MATERIAL: ABS

GEWICHT: 1350 g +/- 50 g

GRÖSSE (2 SCHALEN): XS-S-M-L-XL

ZULASSUNG: ECE 22.06

VISIER: TRANSPARENT, KRATZFEST

SONNENBLENDE: JA

BELÜFTUNGSSYSTEM: JA

VERSCHLUSS: MIKROMETRISCH

INNENFUTTER: HERAUSNEHMBAR, WASCHBAR UND HYPOALLERGEN

Der Vespa 946 HORSE HELM ist der neue exklusive Jethelm aus ABS-Material mit mattbraunem Rand und derselben Farbe und Verarbeitung wie das Fahrzeug. Transparentes Hauptvisier mit Kratzschutzbehandlung und internem Sonnenvisier, mikrometrisches Rückhaltesystem mit Diebstahlschutzring. Das neue Belüftungssystem hilft, Wärme schnell abzuleiten, das Trocknen zu beschleunigen und so das Innenfutter über einen langen Zeitraum kühl und komfortabel zu halten. Neues atmungsaktives, schnell trocknendes und kühlendes Innenfutter. Goldenes 3D-Logo Vespa Horse auf der Rückseite. Waschbare und herausnehmbare Wangenpolster und Innenfutter. Mattbraune Aluminium-Visierhalterungen.

22.06 ECE Zulassung.

CODE	GRÖSSE
8H0032M01M05ECE	XS
8H0032M02M05ECE	S
8H0032M03M05ECE	M
8H0032M04M05ECE	L
8H0032M05M05ECE	XL



FLYSCREEN

Hochwertiges, schlagfestes Sport-Windschild, speziell für die Vespa 946 Horse entwickelt. Die Aluminiumhalterungen mit Oberflächenveredelung passen zu den anderen Fahrzeugdetails. Es bietet Schutz, ohne das Fahrzeugdesign zu beeinträchtigen. Mit DOT-Zulassung für den Einsatz auf Straßen in EMEA und den USA.
1B013195



GEPÄCKTASCHE

Aus dem gleichen Material wie der Sattel gefertigt, hergestellt in Italien, speziell für die Vespa 946 Horse entwickelt.

1B013335

Die Haltevorrichtung für den Gepäckträger 1B013194 ist erforderlich, separat erhältlich und nicht im Lieferumfang der Tasche enthalten.



INDOOR FAHRZEUG-ABDECKUNG

Aus elastischem Material gefertigt, um die wunderbaren und einzigartigen Formen der Vespa 946 Horse zu unterstreichen. Ein Muss, um das Fahrzeug vor Staub und Schmutz zu schützen.

Farbe: Schwarz

1B013203

